

Poland-Poznań: Tramway passenger coaches
OJ S 173/2023 08/09/2023
Contract award notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne w Poznaniu Spółka z o.o.

National registration number: 7770005132

Postal address: ul.Głogowska 131/133

Town: Poznań

NUTS code: PL415 Miasto Poznań

Postal code: 60-244

Country: Poland

Contact person: Paweł Świdziński

E-mail: zamowienia_publiczne@mpk.poznan.pl

Telephone: +48 618396221

Fax: +48 618396009

Internet address(es):

Main address: www.mpk.poznan.pl

I.6. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa wraz z serwisem gwarancyjnym tramwajów niskopodłogowych

Reference number: AL.0140.05.2023

II.1.2. Main CPV code

34622100 Tramway passenger coaches

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa wraz z serwisem gwarancyjnym 10 sztuk tramwajów dwukierunkowych, niskopodłogowych, wieloczołowych o długości od 30,50 do 32,50 m i szer. 2,40 m, wyposażonych w system sterowania napędem i urządzeniami pomocniczymi - TCMS oparty o magistralę CAN lub podobną, napędzanych silnikami prądu przemiennego

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 229 150 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

NUTS code: PL415 Miasto Poznań

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa wraz z serwisem gwarancyjnym 10 sztuk tramwajów dwukierunkowych, niskopodłogowych, wieloczołowych o długości od 30,50 do 32,50 m i szer. 2,40 m, wyposażonych w system sterowania napędem i urządzeniami pomocniczymi - TCMS oparty o magistralę CAN lub podobną, napędzanych silnikami prądu przemiennego, jak również:

1.1. Dostawa niezbędnego do eksploatacji tych tramwajów specjalistycznego wyposażenia zajezdni „Głogowska” (innego niż standardowe wyposażenie posiadane aktualnie przez Zamawiającego), oprzyrządowania i narzędzi oraz pakietu naprawczego (według wykazu wskazanego w Załączniku nr 9 do Wzoru Umowy).

1.2. Przeprowadzenie szkolenia pracowników Zamawiającego w zakresie przeglądów, napraw, wkolejenia, obsługi technicznej i eksploatacji dostarczonych tramwajów.

1.3. Dostarczenie dokumentacji niezbędnej do eksploatacji oraz napraw awaryjnych i powypadkowych tramwajów.

1.4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określono w Załączniku nr 4 do SWZ, jak również w Projektowanych postanowieniach umowy (stanowiącym Załącznik nr 5 do SWZ), w tym również w Załączniku nr 9 do Projektowanych postanowień umowy.

2. Zamawiający wymaga, aby w przedmiocie dostawy udział towarów, w tym oprogramowania wykorzystywanego w wyposażeniu sieci telekomunikacyjnych pochodzących z państw członkowskich Unii Europejskiej, państw, z którymi Unia Europejska zawarła umowy o równym traktowaniu przedsiębiorców, lub państw, wobec których na mocy decyzji Rady stosuje się przepisy dyrektywy 2014/25/UE, przekraczał 50%.

2.1. Zamawiający wymaga złożenia oświadczenia w tym zakresie w Formularzu Ofertowym (załącznik nr 2 do SWZ).

2.2. Zgodnie z art. 393 ust. 1 ppkt. 4 ustawy Pzp, Zamawiający odrzuci ofertę, w której udział towarów, w tym oprogramowania wykorzystywanego w wyposażeniu sieci telekomunikacyjnych pochodzących z państw członkowskich Unii Europejskiej, państw, z którymi Unia Europejska zawarła umowy o równym traktowaniu przedsiębiorców, lub państw wobec których na mocy decyzji Rady stosuje się przepisy dyrektywy 2014/25/UE nie przekracza 50%.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Pojemność tramwaju / Weighting: 3

Quality criterion - Name: Maksymalny nacisk na oś / Weighting: 3

Quality criterion - Name: Rozwiązania techniczne układu hamulców mechanicznych / Weighting: 2

Quality criterion - Name: Szerokość przejścia wewnątrz tramwaju / Weighting: 3

Quality criterion - Name: Ilość napędzanych osi / Weighting: 3

Quality criterion - Name: Rozmieszczenie silników trakcyjnych / Weighting: 2

Price - Weighting: 84

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

1. Zamawiający zastrzega sobie skorzystanie z prawa opcji zakupu kolejnych, maksymalnie 20 (dwudziestu) tramwajów, o parametrach i wyposażeniu identycznym, jak Tramwaje, stanowiących podstawową część zamówienia.
2. Zamawiający zastrzega sobie skorzystanie z prawa opcji zakupu elementów pakietu naprawczego w ilościach nie większych niż w 4 kolumnie („Ilość w Opcji”) załącznika nr 9 do Umowy.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 063-186418](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Dostawa wraz z serwisem gwarancyjnym tramwajów niskopodłogowych

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

25/08/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Modertrans Poznań sp. z o.o.

Postal address: ul. Stalowa 5

Town: Poznań

NUTS code: PL415 Miasto Poznań

Postal code: 61-065

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 229 150 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 225487701

Fax: +48 225487700

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio/

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni – jeżeli informacja została przekazana w inny sposób.
2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
3. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści

dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym UE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 225487701

Fax: +48 225487700

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio/

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/09/2023